

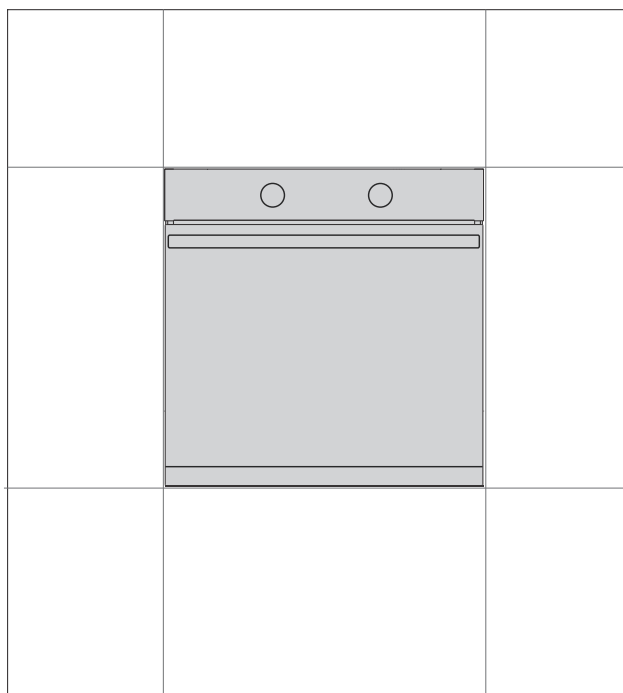
**Hisense**

life reimagined

ES

ES CL

# INSTRUCCIONES DE USO DEL HORNO INTEGRADO



Le agradecemos la confianza que ha demostrado al comprar nuestro aparato.

Para facilitarle el manejo del aparato adjuntamos amplias instrucciones que le ayudarán a familiarizarse con su nuevo aparato lo antes posible.

Primero debe cerciorarse de que su aparato esté en buen estado. En caso de identificar algún daño causado por el transporte, comuníquese con su representante de ventas o el almacén regional que le entregó el producto. El número de teléfono está indicado en la factura o en el talón de entrega.

Las instrucciones de instalación y conexión se entregan en una hoja aparte.

En el manual aparecerán algunos símbolos cuyos significados son los siguientes:



**¡INFORMACIÓN!**

Información, consejo, sugerencia o recomendación



**¡ADVERTENCIA!**

Advertencia de peligro general



Es esencial leer y detenidamente las instrucciones.

# Tabla de contenidos

<b>Advertencias de seguridad</b> .....	<b>4</b>
Uso seguro y correcto del horno durante la limpieza pirolítica .....	6
<b>Otras advertencias importantes de seguridad</b> .....	<b>6</b>
<b>Descripción del aparato</b> .....	<b>8</b>
Placa de características: información del producto .....	8
Panel de control .....	9
Perillas push-pull .....	9
<b>Accesorios del aparato</b> .....	<b>10</b>
Guías .....	10
Interruptor de la puerta del horno .....	11
Ventilador de enfriamiento .....	11
Equipo y accesorios del horno .....	11
<b>Antes del primer uso del electrodoméstico</b> .....	<b>13</b>
<b>Encendido por primera vez</b> .....	<b>13</b>
<b>Selección de ajustes</b> .....	<b>14</b>
SELECCIÓN DEL SISTEMA DE COCCIÓN .....	14
AJUSTE DE LA TEMPERATURA DE COCCIÓN .....	16
FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR .....	17
ELECCIÓN DE LOS AJUSTES GENERALES .....	19
<b>Puesta en marcha del horno</b> .....	<b>21</b>
<b>Fin de la cocción y apagado del horno</b> .....	<b>21</b>
<b>Consejos generales y consejos para hornear</b> .....	<b>23</b>
<b>Mesa de cocina</b> .....	<b>24</b>
<b>Cocinar con la sonda de temperatura</b> .....	<b>29</b>
Niveles de cocción recomendados para diferentes tipos de carne .....	31
<b>Limpieza y mantenimiento</b> .....	<b>32</b>
Limpieza automática del horno - pirólisis .....	32
Extracción de guías de extracción fijas y de rejilla (extensibles) .....	35
Retirar y volver a colocar la puerta del horno y los cristales .....	36
Cambio de bombilla .....	37
<b>Tabla de resolución de problemas</b> .....	<b>38</b>
Advertencias especiales y aviso de errores .....	38
<b>Eliminación</b> .....	<b>39</b>

## Advertencias de seguridad



### **Lea detenidamente este manual y guárdelo para el futuro**

El aparato debe ser conectado por el servicio de asistencia técnica o por un técnico autorizado. Al efectuar intervenciones y reparaciones no profesionales se corre el riesgo de lesiones corporales y daños en el aparato.

Los medios para la desconexión deben ser incorporados en el cableado fijo, de conformidad con las normas de cableado.

No coloque el aparato detrás de una puerta decorativa para prevenir su sobrecalentamiento.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos (solo para los electrodomésticos equipados con cable de conexión).

Durante su uso, el aparato se calienta. Se debe tener cuidado de evitar tocar los elementos calientes dentro del horno.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, solo si se les supervisa e instruye con respecto al uso del aparato de una manera segura y si comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión correspondiente.

**ADVERTENCIA:** Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados.

**ADVERTENCIA:** el aparato y sus piezas accesibles pueden calentarse durante el uso. Debe tener cuidado y evitar tocar las piezas que están calientes. Los niños menores de 8 años de edad deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente.

El aparato no está destinado a ser gestionado por un reloj de programación externo o por un sistema de supervisión.

Se puede usar solo la sonda de temperatura recomendado para este horno.

Para limpiar el horno no debe usar detergentes abrasivos o espátulas metálicas afiladas ya que pueden dañar la superficie del horno y provocar la rotura del cristal.

No utilice limpiadores de vapor o de alta presión para limpiar el aparato, ya que esto puede resultar en una descarga eléctrica.

**ADVERTENCIA:** Antes de cambiar la bombilla cerciódese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica para evitar el riesgo de choque eléctrico.

Nunca vierta agua directamente en el fondo del hogar del horno. Las diferencias de temperatura pueden dañar el revestimiento de esmalte.

## **Uso seguro y correcto del horno durante la limpieza pirolítica**

Antes de activar el proceso de limpieza automática, retire todo el equipo del horno: la rejilla, el kit para asar, todas las bandejas, la sonda para carne, las guías de alambre y telescópicas, y cualquier otro utensilio de cocina que no forme parte del equipo del horno

Antes de comenzar el proceso de limpieza, elimine cualquier residuo de líquido derramado y todas las piezas móviles de la cavidad del horno.

Durante el proceso de limpieza automática, el horno se calienta a una temperatura muy alta y también está muy caliente por fuera. Riesgo de quemaduras Mantenga a los niños fuera del alcance del horno.

## **Otras advertencias importantes de seguridad**

El aparato está destinado al uso doméstico. No lo utilice a otros fines, como por ejemplo para calentar la cocina, secar animales, papel, tejidos o hierbas, ya que en estos casos hay riesgo de daños o incendio.

El aparato debe ser conectado por el servicio de asistencia técnica o por un técnico autorizado. Al efectuar intervenciones y reparaciones no profesionales se corre el riesgo de lesiones corporales y daños en el aparato.

No levante el aparato sujetándolo por la manija de la puerta.

Las bisagras de la puerta del horno pueden dañarse si sufren una carga excesiva. No se suba ni se sienta sobre la puerta abierta del horno y no se apoye en ella. Tampoco coloque ningún objeto pesado sobre la puerta del horno.

Si los cables de alimentación de otros aparatos que haya cerca de este aparato se enredan con la puerta del horno, pueden dañarse, lo que a su vez puede provocar un cortocircuito. Por lo tanto, asegúrese de que los cables de alimentación de otros aparatos estén siempre a una distancia segura.

La puerta del horno se calienta mucho durante el funcionamiento. Para brindar mayor seguridad al usuario, la tercera capa de vidrio está integrada en la puerta del horno, lo que hace bajar la temperatura en la superficie del vidrio exterior (existe sólo en algunos modelos).

Asegúrese de que las rejillas de ventilación nunca queden cubiertas u obstruidas.

No forre el hogar del horno con papel de aluminio y no coloque bandejas de horno u otros utensilios de cocina en la base del horno. Esto obstruiría y reduciría la circulación de aire en el horno, ralentizaría el proceso de horneado y destruiría la capa de esmalte.

Le recomendamos que evite abrir la puerta del horno durante la cocción, ya que esto aumenta el consumo de energía y aumenta la acumulación de condensado.

Al final del proceso de horneado y durante el horneado, tenga cuidado al abrir la puerta del horno, ya que corre peligro de sufrir quemaduras.

Para evitar la acumulación de cal, deje la puerta del horno abierta después de hornear o usar el horno, para permitir que el hogar del horno se enfríe hasta llegar a temperatura ambiente.

Limpiar el horno cuando se haya enfriado por completo.

Las eventuales diferencias en los tonos de color entre diferentes aparatos o componentes dentro de una misma línea de diseño pueden ocurrir debido a varios factores, tales como diferentes ángulos bajo los cuales se observan los aparatos, los diferentes fondos de color, los materiales y la iluminación de la habitación.

Nunca vierta agua en el fondo del hogar del horno. Las diferencias de temperatura pueden dañar el revestimiento de esmalte.

Antes de activar la limpieza automática, lea atentamente y observe todas las instrucciones del capítulo Limpieza y mantenimiento, que describe el uso correcto y seguro de esta función

No coloque nada en la base del horno durante el proceso de limpieza automática.

La limpieza pirolítica alcanza temperaturas muy altas que pueden provocar la emisión de humo y vapores de los residuos de los alimentos. Le recomendamos que asegure una buena ventilación de la cocina durante el proceso de limpieza pirolítica. Los animales pequeños o las mascotas son muy sensibles a los vapores que se emiten durante la limpieza pirolítica de los hornos. Recomendamos sacarlos de la cocina durante la limpieza pirolítica y ventilar bien la cocina después del proceso de limpieza.

No abra la puerta del horno durante la limpieza.

Asegúrese de que no entren objetos extraños por la abertura para bloquear la guía de la puerta, ya que esto podría bloquear el cierre automático de la puerta durante el proceso de limpieza del horno.

No toque ninguna superficie metálica o parte del horno durante el proceso de limpieza automática

En caso de un corte de luz durante el proceso de limpieza automática, el programa terminará pasados dos minutos y la puerta del horno permanecerá bloqueada. La puerta se desbloqueará cuando el horno detecte que la temperatura ha bajado a menos de 150°C en el centro de la cavidad del horno.

Después del proceso de autolimpieza, la cavidad del horno y los accesorios pueden perder color y brillo. Esto no influye en su funcionalidad.



Atención: superficie caliente durante la limpieza pirolítica



### **¡ADVERTENCIA!**

**Antes de conectar el aparato lea detenidamente las instrucciones de uso. Cualquier reparación o reclamo de garantía que resulte de una conexión o uso incorrecto del aparato no estarán cubiertos por la garantía.**

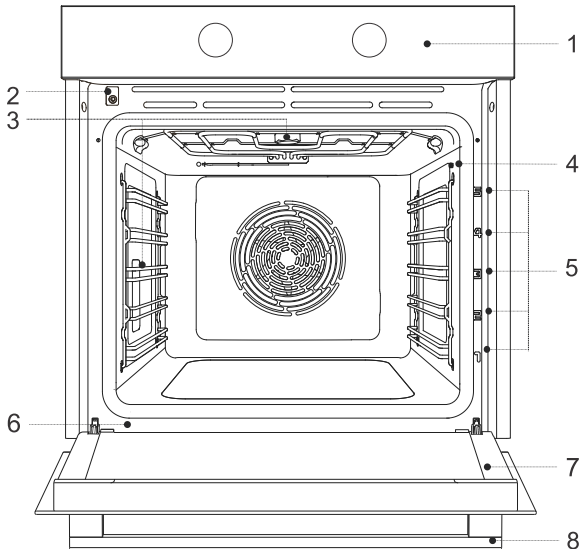
# Descripción del aparato



## ¡INFORMACIÓN!

Las funciones y los accesorios del aparato dependen del modelo.

Los accesorios de su electrodoméstico incluye guías de rejilla, una placa de horno y una rejilla.



1 Panel de control

2 Cerradura de puerta con interruptor

3 Iluminación

4 Toma de la sonda de temperatura

5 Guías — niveles de cocción

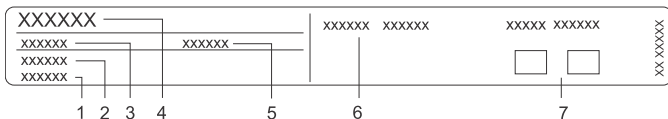
6 Placa de características

7 Puerta del horno

8 Manija de la puerta

## Placa de características: información del producto

En el borde del horno hay una placa de características que contiene información básica sobre el aparato. También se puede encontrar información precisa sobre el tipo y modelo de aparato en la hoja de garantía.



1 Número de serie

2 Código (identificador)

3 Tipo

4 Marca

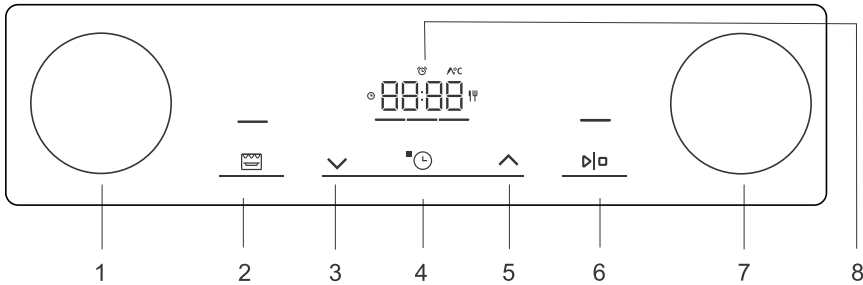
5 Modelo

6 Datos técnicos

7 Marcas de conformidad

## Panel de control

(depende del modelo)



1. Perilla de selección del sistema de horneado
2. Tecla de gratinado (gratinado)
3. Tecla de disminución de valor
4. Función de temporizador y tecla de configuración
5. Tecla de aumento de valor
6. Tecla de start | stop para iniciar o pausar un programa
7. Perilla de ajustes de temperatura
8. Pantalla



### ¡INFORMACIÓN!

Para una mejor respuesta de las teclas, toque las teclas con una parte más grande de la yema del dedo. Cada vez que presione una tecla, se reconocerá mediante una breve señal acústica.

## Perillas push-pull

(depende del modelo)

Presione ligeramente el pulsador hasta que salga, luego gírelo.



### ¡ADVERTENCIA!

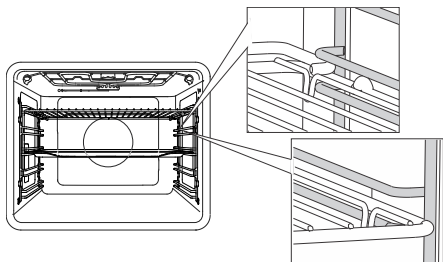
Después de cada uso gire el pulsador en la posición de paro y luego presiónelo hacia abajo. Se puede presionar el pulsador sólo cuando está en posición de paro.

# Accesorios del aparato

## Guías

- Las guías permiten cocinar u hornear en 5 niveles.
- Los niveles de altura de las guías en los que se pueden insertar las parrillas, se cuentan de abajo hacia arriba.
- Los niveles de guía 4 y 5 están diseñados para asar a la parrilla/asar.
- Al colocar los accesorios, girélos para colocarlos correctamente.
- Empuje siempre el accesorio hasta el fondo del aparato.

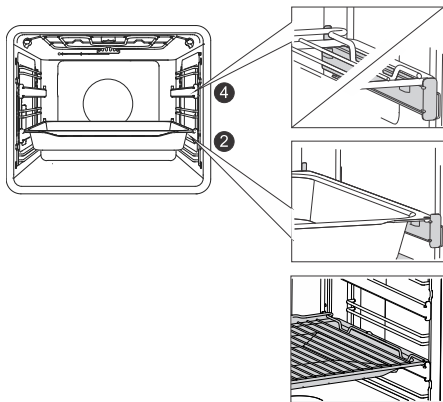
## Guías de alambre



En el caso de las guías de rejilla, inserte siempre la rejilla (parrilla) y las placas de horno en la ranura, entre la parte superior e inferior de cada nivel de guía.

## Guías extraíbles fijas

(depende del modelo)

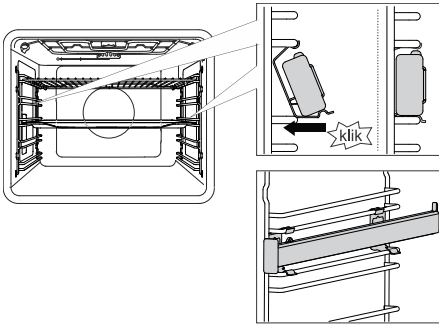


Se pueden instalar guías extraíbles para los niveles 2 y 4.

En caso de guías extraíbles fijas, coloque la rejilla o la placa de horno sobre la guía. Puede colocar la rejilla directamente sobre una placa de horno para todo uso (baja o profunda) y colocar ambas sobre la misma guía; en este caso, la placa de horno actúa como bandeja para recoger el goteo.

## Guías extraíbles con un clic

(depende del modelo)



La guía extraíble con un clic puede insertarse en cualquier espacio entre dos cables guía. Coloque la guía simétricamente sobre los cables guía en el lado izquierdo y derecho de la cavidad del horno. Primero, enganche el clip superior de la guía debajo del alambre del cable guía. Después, empuje el clip inferior hasta la posición correcta hasta que oiga un CLIC.

NOTA: Las guías se pueden unir a cualquier altura entre dos niveles de guías de rejilla.

### 💡 ¡INFORMACIÓN!

Las guías extraíbles de clic no se pueden montar en guías con extensión parcial fija de doble nivel. Sin embargo, pueden montarse en guías de un solo nivel parcialmente extensibles, hasta los niveles 3-4 y 4-5.

Asegúrese de que la guía extraíble esté correctamente girada y se extienda hacia afuera, es decir, fuera del horno.

## Interruptor de la puerta del horno

(depende del modelo)

Si la puerta del horno se abre durante el funcionamiento del horno, el interruptor apaga el calentador y el ventilador en el hogar del horno. Cuando la puerta está cerrada, el interruptor vuelve a encender el aparato.

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

**No se permite usar el horno con la puerta abierta y el interruptor de la puerta activado (cerrado). El horno indicará un error y deberá reiniciarse.**

## Ventilador de enfriamiento

El aparato está equipado con un ventilador de refrigeración que enfría la carcasa, la puerta y la unidad de control del aparato. Después de apagar el horno, el ventilador de enfriamiento continúa funcionando durante un tiempo para enfriar el horno.

## Equipo y accesorios del horno

(depende del modelo)

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

**Antes de realizar una limpieza pirolítica, espere a que el horno esté frío y retire todos los equipos y accesorios del mismo, incluidas las guías extensibles (según el modelo).**

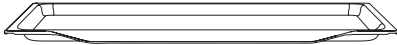


La **REJILLA** se utiliza para tostar/asar a la parrilla o como soporte para una sartén, bandeja de horno o fuente de horno con los alimentos que está horneando.



**¡INFORMACIÓN!**

Hay un cierre de seguridad en la rejilla. Por lo tanto, levante la rejilla ligeramente por la parte delantera al sacarla del horno.

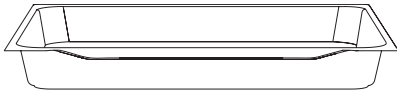


**PLACA DE HORNO BAJA** se utiliza para pastelería plana y pequeña. También la puedes utilizar como bandeja para recoger el goteo.



**¡ADVERTENCIA!**

**La placa de horno baja puede deformarse a medida que se calienta en el horno. Una vez que se enfría, vuelve a la forma inicial. Tal deformación no afecta su función.**



La **BANDEJA PARA HORNEAR PROFUNDA MULTIUSO** se utiliza para asar verduras y hornear pasteles húmedos. También la puedes utilizar como bandeja para recoger el goteo.



**¡INFORMACIÓN!**

Nunca inserte la bandeja de horno profunda multiuso (o universal) en la primera guía durante el horneado.



Temperatura **SONDA**(**BAKESENSOR**).



**¡ADVERTENCIA!**

**El aparato y algunas partes accesibles se calientan mientras se está cocinando.**

# Antes del primer uso del electrodoméstico

- Retire los accesorios y cualquier embalaje (cartón, espuma de poliestireno) que haya en el horno.
- Limpie los accesorios y el interior del horno con un paño húmedo. No utilice paños o limpiadores abrasivos o agresivos.
- Caliente un horno vacío durante aproximadamente una hora con el sistema de calentamiento superior e inferior a una temperatura de 250 °C. Se liberará el característico "olor a horno nuevo"; por lo tanto, ventile bien la habitación durante este proceso.

## Encendido por primera vez

Después de conectar el aparato a la red eléctrica o después de un corte prolongado de energía, aparecerá 12:00 en pantalla.

Primero, elija y confirme la configuración básica.



### ¡INFORMACIÓN!

Para cambiarlos, toque las teclas  $\vee$  o  $\wedge$ . Confirme el ajuste deseado presionando la tecla  $\text{⌚}$  o  $\triangleright|$ . La siguiente configuración se puede ajustar una vez que haya establecido y confirmado la anterior.



### 1. CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Configure el reloj/hora del día. Primero, configure y confirme los minutos; luego configure y confirme las horas. Si mantiene pulsada la tecla de ajuste, el valor cambia más rápidamente.



### ¡INFORMACIÓN!

Para configurar o ajustar el reloj más adelante, consulte el capítulo «Funciones adicionales».



### 2. REGULADOR DE INTENSIDAD DE PANTALLA

La luz de alta intensidad es la configuración predeterminada. La inscripción **brh** y el valor establecido actualmente para la intensidad de la luz de la pantalla aparecerán en pantalla. Utilice las teclas de configuración de valores para aumentar o disminuir la intensidad de la luz.



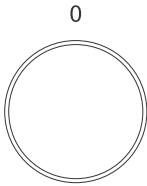
### 3. VOLUMEN DE SEÑAL SONORA

El volumen medio es la configuración predeterminada. La inscripción **Vol** y el valor establecido actualmente para el volumen de la señal sonora aparecerán en pantalla. Utilice la tecla de configuración de valor para subir el volumen de la señal sonora o para apagarlo.

Cuando se confirman las configuraciones seleccionadas, el reloj aparecerá en pantalla (si la PERILLA de selección del sistema operativo está en la posición 0).

# Selección de ajustes

## SELECCIÓN DEL SISTEMA DE COCCIÓN



Girando la perilla (a la izquierda y a la derecha) seleccione el sistema de horneado (consulte el cuadro de programas, depende del modelo).



### ¡INFORMACIÓN!

Los ajustes también se pueden cambiar durante el funcionamiento.










### ¡INFORMACIÓN!


Las funciones y los accesorios del aparato dependen del modelo.

Símbolo	Uso
	<b>PRECALENTAMIENTO RÁPIDO DEL HORNO</b> Para alcanzar la temperatura programada en el menor tiempo posible. Cuando el horno se calienta a la temperatura deseada, se completa el proceso de calentamiento. A esto le sigue la configuración del sistema que desea utilizar para cocinar sus alimentos. Esta función no es adecuada para cocinar alimentos.
	<b>CALENTADOR SUPERIOR E INFERIOR CON VENTILADOR<sup>1)</sup></b> Para hornear alimentos en una sola rejilla y para hacer soufflés.
	<b>GRAN PARRILLA CON VENTILADOR<sup>1)</sup></b> Para asar aves de corral y cortes de carne más grandes debajo de un asador.
	<b>HORNEADO INTENSIVO (AIR FRY)<sup>1) 2)</sup></b> Este método de cocción da como resultado una corteza crujiente sin grasa añadida. Esta es una versión saludable de freír comida rápida, con menos calorías en la comida cocida. Adecuado para cortes más pequeños de carne, pescado, verduras y productos congelados listos para freír (papas fritas, nuggets de pollo). La inyección de vapor da como resultado un mejor dorado y más crocancia de la superficie.
	<b>AIRE CALIENTE<sup>1) 2)</sup></b> El aire caliente permite un mejor flujo de aire caliente alrededor de la comida. De esta forma, seca la superficie y crea una corteza más gruesa. Utilice este sistema para cocinar carne, pasteles y verduras, y para secar alimentos en una sola rejilla o en varias rejillas simultáneamente. La inyección de vapor da como resultado un mejor dorado y más crocancia en la superficie.
	<b>ELEMENTO CALEFACTOR SUPERIOR E INFERIOR<sup>1) 2)</sup></b> Utilice este sistema para hornear convencionalmente en una sola rejilla, hacer soufflés y hornear a bajas temperaturas (cocción lenta).
	La inyección de vapor da como resultado un mejor dorado y más crocancia en la superficie.

Tabla continuada de la última página

Símbolo	Uso
	<p><b>GRILL DE SUPERFICIE AMPLIA</b><sup>1)</sup></p> <p>Utilice este sistema para asar grandes cantidades de alimentos planos como tostadas, sándwiches abiertos, salchichas a la parrilla, pescado, brochetas, etc., así como para gratinar y dorar la corteza. Los calentadores montados en la parte superior del hogar del horno calientan uniformemente toda la superficie. La temperatura máxima permitida es 240 °C.</p>
	<p><b>HORNEADO LENTO</b><sup>3)</sup></p> <p>Para una cocción suave, lenta y uniforme de carnes, pescados y pasteles en una sola rejilla. Este método de cocción dejará la carne con un mayor contenido de agua, haciéndola más jugosa y tierna, mientras que la masa se dorará/horneará uniformemente. Este sistema se utiliza en el rango de temperatura entre 140 °C y 220 °C</p>
	<p><b>SISTEMA DE PIZZA</b><sup>1)</sup></p> <p>Este sistema es óptimo para hornear pizzas y pasteles con mayor contenido de agua. Úselo para hornear en una sola rejilla, cuando desee que la comida se cocine más rápido y esté crujiente.</p>
	<p><b>HORNEAR ALIMENTOS CONGELADOS</b><sup>1)</sup></p> <p>Este método permite hornear alimentos congelados en un período de tiempo más corto sin precalentamiento. Óptimo para productos precocinados congelados (productos de panadería, croissants, lasagna, patatas fritas, nuggets de pollo), carnes y verduras.</p>
	<p><b>DESCONGELAMIENTO</b></p> <p>Utilice esta función para descongelar alimentos de forma controlada (tartas, pasteles, pan, panecillos y fruta ultracongelada). Durante el proceso de descongelamiento, dé la vuelta a los trozos de alimento, revuelva la comida y separe los trozos que estén unidos. Para garantizar la seguridad microbiológica, le recomendamos descongelar la carne y otros alimentos delicados lentamente en el refrigerador.</p>
	<p><b>PIRÓLISIS</b></p> <p>Esta función permite la limpieza automática del interior del horno mediante altas temperaturas que queman los restos de grasa y otras impurezas para reducirlos a cenizas.</p>
	<p><b>LUZ DEL HORNO</b></p> <p>La luz del horno se enciende cuando selecciona un sistema (excepto cuando selecciona la limpieza pirolítica) o cuando gira el mando hasta la posición de luz.</p>

<sup>1)</sup> En estos sistemas, es posible utilizar la función de gratinado (ver capítulo Inicio del proceso de cocción).

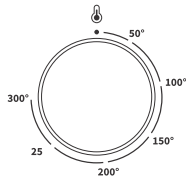
<sup>2)</sup>  Puede agregar vapor al proceso de horneado con estos sistemas. La función básica operará cuando se seleccione el sistema. Con una bandeja de horno con agua, la función se cambia a hornear con el agregado de vapor (consulte el capítulo Inicio de operaciones).

<sup>3)</sup> Se utiliza para determinar la clase de eficiencia energética según la norma EN 60350-1.



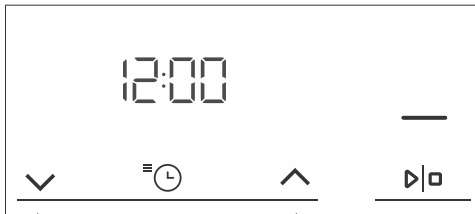
# AJUSTE DE LA TEMPERATURA DE COCCIÓN

Girando la perilla ajuste la TEMPERATURA deseada.








# FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR


Primero gire LA PERILLA DE SELECCIÓN DEL SISTEMA DE HORNEADO, luego ajuste LA TEMPERATURA.



## Cocción cronometrada

En este modo, puede especificar la duración del funcionamiento del horno (tiempo de cocción).

Toque la tecla . El símbolo  aparecerá en pantalla. Toque la  o  para configurar el tiempo de funcionamiento deseado. Toque la tecla  para confirmar las configuraciones.

Para iniciar el funcionamiento del horno, toque la tecla .



## Ajuste de la puesta en marcha diferida del horno



### ¡INFORMACIÓN!

No se puede configurar el inicio retardado para la parrilla y la parrilla con sistemas de ventilador.








Utilice esta función cuando desee comenzar a cocinar los alimentos en el horno después de un cierto período de tiempo. Coloque la comida en el horno, luego configure el sistema y la temperatura. Luego, configure la duración del programa y la hora a la que desea que su comida esté lista.

Ejemplo:

Hora actual: 12:00

Duración del horneado: 2 horas

Fin del horneado: a las 18:00

Pulse la tecla . El símbolo de duración de cocción aparecerá en la pantalla. Presione la tecla  o  para configurar la duración del programa (cocción)  (en nuestro caso, son 2:00 minutos). Confirme el ajuste deseado presionando la tecla . Toque dos veces el  nuevamente para configurar la hora en la que desea que su comida esté lista (en nuestro caso, esto es a las 18:00 o 6 p.m.). La hora de finalización de la cocción deseada aparecerá en la unidad de pantalla(18:00). Pulse la tecla  para confirmar los ajustes.

Toque la tecla  para empezar a hornear.

Mientras espera para comenzar a funcionar, el horno está en modo de espera parcial. La pantalla está atenuada y el sistema de ventilación y la iluminación del horno están encendidos todo el tiempo. El horno se encenderá con los ajustes seleccionados automáticamente (en nuestro caso a las 16:00 o 4 p.m.). El horno se apagará a la hora programada (en nuestro caso, son las 18:00 o las 6 p.m.).



#### ¡INFORMACIÓN!

Se alternarán en la unidad de visualización la hora de finalización de la cocción y el reloj.

Una vez transcurrido el tiempo establecido, el horno dejará de funcionar automáticamente. Signos **End** y 00:00 alternará en la unidad de pantalla. Se emitirá una señal acústica, que puede apagar tocando cualquier tecla. Después de un minuto, la señal acústica se apagará automáticamente.






#### ¡ADVERTENCIA!

**Esta función no es adecuada para alimentos que requieran un horno precalentado.**

**Los alimentos perecederos no deben guardarse en el horno durante mucho tiempo. Antes de utilizar este modo, compruebe si el reloj del aparato está ajustado correctamente.**




#### Ajuste del recordatorio de minutos

Se puede utilizar el minutero de manera independiente durante la operación del horno. La configuración máxima es de 24 horas. El transcurso del último minuto se visualiza en segundos. Pulse la tecla  dos veces (tóquelo dos veces) hasta que aparezca el símbolo en la unidad de pantalla. Presione la tecla  o  para configurar el minutero.






#### ¡INFORMACIÓN!

Si se establece un inicio diferido, puede configurar el minutero tocando tres veces la tecla  tecla.



#### ¡INFORMACIÓN!

Al configurar una función de temporizador, puede restablecer el valor tocando simultáneamente las teclas  y . Confirme la configuración deseada presionando la tecla .




#### ¡INFORMACIÓN!

Los valores de la función de temporizador utilizados más recientemente se almacenarán y se ofrecerán como valores predeterminados la próxima vez que utilice el temporizador. Estos ajustes también pueden desactivarse (consulte el capítulo Selección de funciones adicionales, Función adaptativa).







# ELECCIÓN DE LOS AJUSTES GENERALES

Gire las perillas de SELECCIÓN DEL SISTEMA DE HORNEADO y de TEMPERATURA a la posición "0".

Para activar una función, presione la tecla  y manténgala presionada durante 3 segundos. **SEtt** aparecerá en la unidad de pantalla durante unos segundos. Luego, aparecerá el menú de funciones extra.





## ¡INFORMACIÓN!

Use las teclas    para navegar por el menú. Confirme la configuración deseada presionando la tecla  o . Para salir del menú de funciones adicionales, toque la tecla .





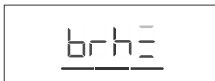
### 1. Visualización del reloj

Utilice las teclas  y  para configurar el reloj **CLoc** se visualizará en la pantalla. Después de confirmar, puede alternar entre la visualización de 12 horas y la de 24 horas. Confirme, configure el reloj/hora del día. Primero, configure y confirme los minutos; luego configure y confirme las horas.





### 2. Volumen de la señal sonora

Elija entre tres niveles de volumen de pitidos. Elija la configuración de **Vol**. Toque la tecla  o  para seleccionar el nivel deseado y confirmar. Las señales sonoras también se pueden apagar.





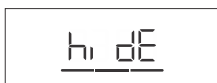
### 3. Iluminación de la pantalla

Elija entre tres niveles de intensidad de luz de la pantalla. Seleccione la configuración **brh**. Pulse la tecla  o  para seleccionar el nivel deseado y confirme. Utilice las teclas de configuración de valores para aumentar o disminuir la intensidad de la luz.



### 4. Pantalla: modo nocturno

Esta función atenuará automáticamente la pantalla (cambiará del nivel de iluminación de pantalla más alto al más bajo) durante la noche (8:00 p. m. a 6:00 a. m.) Elija la configuración **nGht**. Toque la tecla  o  para seleccionar la iluminación de la pantalla nocturna deseada y confirmar.



### 5. Standby (En espera)

Esta función activa o desactiva automáticamente la visualización del reloj. Seleccione la configuración **hidE**. Presione la tecla  $\vee$  o  $\wedge$  para seleccionar on o off y confirme.



### 6. Función adaptativa

Esta función permite ajustar el tiempo de cocción programado. La función está desactivada por defecto de fábrica, pero también se puede activar. Cuando la función está activada, se muestran las configuraciones de duración del programa de cocción más recientes. Se utilizarán los valores de la sesión de cocción más reciente.

**AdPt** aparecerá en pantalla. Para desactivar la función, toque la  $\vee$  o  $\wedge$  tecla para seleccionar off. Siga el mismo procedimiento para reactivar la función. Seleccione on en pantalla.



### 7. Ajustes de fábrica

Esta función permite restablecer el aparato a la configuración de fábrica. **FAct** se visualizará en la pantalla. Pulse la tecla  $\vee$  o  $\wedge$  para seleccionar rES y para elegir los ajustes de fábrica, y confírmelos manteniendo pulsada la tecla  $\triangleright$  o  $\square$ . Mantenga presionada la tecla hasta que desaparezcan todos los guiones iluminados.



### ¡ADVERTENCIA!

**Después de sufrir un corte de electricidad o después de que el aparato se apague, los ajustes de funciones adicionales permanecerán almacenados solamente unos minutos. Luego, todos los ajustes, excepto el volumen de la señal acústica y el atenuador de la pantalla, se restablecerán a los valores predeterminados de fábrica.**

# Puesta en marcha del horno



El guión sobre la tecla ▷|◻ está parcialmente iluminado. Presione esta tecla para ejecutar el programa configurado.

Durante el funcionamiento del programa, el guión sobre la tecla se iluminará con más intensidad (se iluminará por completo).



## ¡INFORMACIÓN!

Si ninguna función del minutero está seleccionada, el tiempo de horneado aparecerá en pantalla. Cuando el horno alcance la temperatura programada, emitirá una señal sonora y °C aparecerá en pantalla.

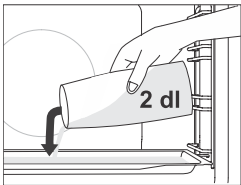


## Extra gratin

La función solo se puede iniciar después de 10 minutos de funcionamiento del horno (el guión sobre la tecla de gratinado se iluminará parcial o suavemente). Cuando se confirme la función, en pantalla aparecerá el tiempo de cocción de 10 minutos (10:00). Toque la tecla ∨ o ^ para configurar la duración del gratinado.

La función también se puede desactivar presionando la tecla **gratin**.

La función se utiliza en la última etapa de horneado o después del proceso de horneado cuando se agrega la salsa (aderezo húmedo) o aderezo seco sobre los alimentos, o cuando desea dorar adicionalmente la corteza. Se formará una costra de color marrón dorado en el plato durante el proceso de gratinado, lo que evita que los alimentos se sequen, a la vez que les confiere una apariencia más agradable y un mejor sabor.



## Hornear con agregado de vapor ☁

En sistemas **con agregado de vapor**, coloque la bandeja para horno poco profunda en la guía del primer nivel, mientras el horno aún está frío. Vierta un máximo de 2°dl de agua en la bandeja para horno. Coloque la comida a cocinar en el segundo nivel e inicie el sistema.



## ¡INFORMACIÓN!

Si está utilizando una bandeja de horno profunda, insértela un nivel más alto que el especificado en la tabla de ajustes recomendados. Para un funcionamiento óptimo de la función, no abra la puerta del horno y no agregue agua durante el proceso de cocción.

# Fin de la cocción y apagado del horno

Presione la tecla ▷|◻ para pausar el proceso de cocción. Aparece **End** en pantalla y se emite una señal sonora.

Gire las perillas de SELECCIÓN DEL SISTEMA DE HORNEADO y de TEMPERATURA a la posición "0".



### ¡INFORMACIÓN!

Después del proceso de cocción, también se detienen y eliminan todos los ajustes del temporizador, excepto el minuterero. Se mostrará la hora del día (reloj).

Después del uso del horno, es posible que quede algo de agua en el canal de condensado (debajo de la puerta). Limpie el canal con una esponja o un paño.

# Consejos generales y consejos para hornear

- Retire del horno todos los accesorios que no son necesarios durante el horneado
- Utilice accesorios fabricados con materiales no reflectantes resistentes al calor (placas, bandejas y fuentes de horno suministrados, utensilios de cocina revestidos de esmalte, utensilios de cocina de vidrio templado). Los materiales de colores brillantes (acero inoxidable o aluminio) reflejan el calor. Como resultado, el procesamiento térmico de los alimentos en ellos es menos efectivo.
- Siempre empuje las placas y las bandejas de horno hasta el final de las guías. Cuando hornee sobre la rejilla, coloque las fuentes o bandejas de horno en el centro de la rejilla.
- Para una preparación óptima de los alimentos, recomendamos observar las pautas especificadas en la tabla de cocción. Elija la temperatura especificada más baja y el tiempo de cocción especificado más corto. Cuando termine este tiempo, verifique los resultados y luego ajuste la configuración según sea necesario.
- A menos que sea absolutamente necesario, no abra la puerta del horno durante el horneado.
- No coloque las bandejas de horno directamente sobre el fondo del hogar del horno.
- No utilice la bandeja de horno profunda multiuso en el nivel 1 de la guía mientras el aparato está en funcionamiento.
- No cubra el fondo del hogar del horno ni la parrilla con papel de aluminio.
- Con programas de cocción más largos, puede apagar el horno aproximadamente 10 minutos antes del final del tiempo de cocción para aprovechar el calor acumulado.
- Coloque siempre las fuentes de horno sobre una rejilla.
- Cuando hornee en varios niveles al mismo tiempo, inserte la bandeja de horno profunda multiuso en el nivel inferior.
- Cuando cocine de acuerdo con recetas de libros de cocina más antiguos, use el sistema de calentamiento superior e inferior (como en los hornos convencionales) y configure la temperatura 10 °C por debajo de la especificada en la receta.
- Al usar el papel de hornear debe cerciorarse de que este sea resistente a altas temperaturas. Córtelo siempre según lo que necesite. El papel de pergamino evita que los alimentos se peguen a la bandeja de horno y facilita la extracción de los alimentos de la placa de horno.
- Al cocinar piezas de carne o pasteles más grandes con mayor contenido de agua, se generará una gran cantidad de vapor dentro del horno, que a su vez puede condensarse en la puerta del horno. Este es un fenómeno normal que no afectará el funcionamiento del aparato. Después del proceso de cocción, seque la puerta y el cristal de la puerta.
- Cuando hornee directamente sobre la rejilla, inserte la bandeja honda multiuso un nivel más abajo para que sirva como bandeja recogedora de goteo.

**Pre calentamiento rápido del horno:** Pre caliente el horno únicamente si así lo requiere la receta o si así lo indican las tablas incluidas en estas instrucciones. Si está utilizando la función de pre calentamiento rápido, no introduzca los alimentos en el horno hasta que no esté completamente caliente. La temperatura tiene un efecto muy importante en el resultado final. Se recomienda utilizar el pre calentamiento rápido para cortes de carne delicados (solomillo) y para masas esponjosas o con levadura que requieren un tiempo de horneado más corto. Calentar un horno vacío consume mucha energía. Por lo tanto, si es posible, le recomendamos cocinar varios platos seguidos o hacer varios platos simultáneamente.

**SlowBake:** Permite una cocción lenta y controlada a baja temperatura. Los jugos de la carne se distribuyen uniformemente y la carne permanece jugosa y tierna. El método de cocción lenta SlowBake es adecuado para cortes de carne delicados y deshuesados. Antes de cocinar a fuego lento, dore bien la carne por todos lados en una sartén.

# Mesa de cocina

NOTA: Los platos que requieren que el horno esté completamente precalentado están indicados con un solo asterisco \* en la tabla. Los platos para los que es suficiente un ciclo de precalentamiento de 5 minutos están indicados con dos asteriscos. \*\*. En esos casos, no utilice el modo de precalentamiento rápido.

























Plato			 °C	 min
<b>PRODUCTOS DE PASTERERÍA Y PANADERÍA</b>				
<b>Pasterería/tortas en moldes</b>				
Bizcochuelo para torta	3		160	30-40
pastel con relleno	2		180	60-70
torta marmolada	2		170-180	50-60
torta con masa fermentada, Gugelhupf (bizcocho Bundt, pastel)	2		170-180	45-55
tarta abierta, tarta	3		170-180	35-45
brownies	2		170-180	30-35
<b>pastelería en bandejas y láminas de horno</b>				
strudel	2		180-190	60-70
strudel, congelado	2		200-210	34-45
brazo de gitano	3	 + bandeja de horno con agua	170-180	13-18
Buchteln	2		180-190	30-40
<b>bizcochos, galletas</b>				
magdalenas	3		160 *	25-35
magdalenas, 2 niveles	2, 4		155-165 *	30-40
pastelería con levadura	2		180 *	17-22
pastelería con levadura, 2 niveles	2, 4		160 *	18-25
hojaldre	2		200 *	15-20
hojaldre, 2 niveles	2, 4		170 *	25-30
<b>galletas/bizcochos</b>				
galletas de manga	3		150 *	30-40
galletas de manga, 2 niveles	2, 4		150 *	30-40
galletas de manga, 3 niveles	1, 3, 5		145 *	40-50
galletas/bizcochos	3		160-170 *	15-20

Tabla continuada de la última página



























Plato			 °C	 min
galletas, 2 niveles	2, 4		150-160 *	20-25
merengue	3		80-100 *	120-150
merengue, 2 niveles	2, 4		80-100 *	120-150
macarrones	3		130-140 *	15-20
macarrones, 2 niveles	2, 4		130-140 *	15-20
<b>pan</b>				
levando y levantando	2		40-45	30-45
pan en placa de horno	2	 + bandeja de horno con agua	190-200	40-55
pan en placa de horno, 2 niveles	2, 4		190-200 *	40-55
pan en un molde	1		190-200	30-45
pan en un molde, 2 niveles	2, 4		200-210	30-45
pan plano (focaccia)	2		270	15-25
panecillos frescos (Semmel/panecillos de la mañana)	3	 + bandeja de horno con agua	200-210	10-15
panecillos frescos (Semmel/panecillos de la mañana), 2 niveles	2, 4		200-210 *	15-20
pan tostado	5		240	4-6
sandwiches abiertos	5		240	3-5
<b>pizza y otros platos</b>				
pizza	1		300 *	4-7
pizza, 2 niveles de parrilla	2, 4		210-220 *	25-30
pizza congelada	2		200-220	10-20
pizza congelada, 2 niveles	2, 4		200-220	10-20
pastel salado, quiche	2		190-200	50-60
burek	2		180-190	40-50
<b>CARNE</b>				
<b>carne de vacuno</b>				
rosbif (lomo, rabadilla), 1,5 kg	2		160-170	130-160

Tabla continuada de la última página






























Plato			 °C	 min
ternera hervida, 1,5 kg	2		200-210	90-120
solomillo, medio cocido, 1 kg	2		170-190 *	40-60
carne asada a fuego lento	2		120-140 *	250-300
filetes de ternera, bien cocidos, grosor 4 cm	4		220-230	25-30
hamburguesas, grosor 3 cm	4		220-230	25-35
ternera asada, 1,5 kg	2		160-170	120-150
<b>carne de cerdo</b>				
asado de cerdo, rabadilla, 1,5 kg	3		170-180	100-130
asado de cerdo, paleta, 1,5 kg	3		180-190	120-150
lomo de cerdo, 400 g	2		80-100 *	80-100
asado de cerdo a fuego lento	2		100-120 *	200-230
costillas de cerdo, cocidas a fuego lento	2		120-140 *	210-240
chuletas de cerdo, grosor 3 cm	4		220-230	20-25
<b>aves de corral</b>				
perutnina, 1,2 - 2,0 kg	2		200-220	60-80
aves de corral con relleno, 1,5 kg	2		170-180	80-100
pollo, pechuga	2		170-180	45-60
muslos de pollo	3		210-220	25-40
alas de pollo	4		210-220	20-35
pollo, pechuga, cocido a fuego lento	3		100-120 *	60-90
<b>platos con carne</b>				
pastel de carne, 1 kg	2		170-180	60-70
salchichas para parrilla, bratwurst	4		230 **	8-15
<b>PESCADOS Y MARISCOS</b>				
pescado entero, 350 g	4		230-240	12-20
filete de pescado, grosor 1 cm	4		220-230	8-12
filete de pescado, grosor 2cm	4		220-230	10-15
vieiras	4		230 *	5-10
camarones	4		230 *	3-10

Tabla continuada de la última página





















Plato			 °C	 min
<b>VERDURA</b>				
patatas al horno, gajos	3		210-220 *	30-40
patatas al horno, cortadas por la mitad	3	 + bandeja de horno con agua	200-210 *	40-50
patata rellena (patata asada)	3		190-200	30-40
Patatas fritas caseras	4		210-220 *	20-30
verduras mixtas, gajos	3	 + bandeja de horno con agua	190-200	30-40
verduras rellenas	3		190-200	30-40
<b>PRODUCTOS CONVENCIONALES - CONGELADOS</b>				
Patatas fritas	3		210-220	20-25
Patatas fritas, 2 niveles	2, 4		190-210	30-40
Medallones de pollo	4		210-220 *	12-17
Palitos de pescado	2		210-220	15-20
lasagna, 400 g	2		200-210	30-40
verduras cortadas en cubitos	2		190-200	20-30
cruasanes	3		170-180	18-23
<b>PUDINES, SOUFLÉS Y PLATOS AL HORNO AU GRATIN</b>				
moussaka de patata	2		180-190	35-45
lasagna	2		180-190	35-45
pudín dulce al horno	2		160-180	40-60
sufilé dulce	2		160-180 *	35-45
platos gratinados	3		170-190	30-45
tortillas rellenas, enchiladas	2		180-200	20-35
queso asado	4		240 **	6-9
<b>OTROS</b>				
conservación	2		180	30
esterilización	3		125	30
cocción a baño maría (baño maría)	2		150-170 *	/

Tabla continuada de la última página

Plato			 °C	 min
recalentado	3		60-95	/
placa de calentamiento	2		75	15

# Cocinar con la sonda de temperatura (BAKESENSOR)

(depende del modelo)

La sonda de temperatura permite un control preciso de la temperatura central de los alimentos durante la cocción.



## ¡ADVERTENCIA!

La sonda de temperatura no debe estar cerca de los elementos calefactores.



**1** Introduzca el extremo metálico del sensor en la parte más gruesa de la comida.

**2** Enchufe la clavija de la sonda en el enchufe ubicado en la esquina superior derecha en la parte frontal de la cavidad del horno (ver figura). **SEnS** aparecerá en unidad de visualización.

NOTA: Cuando inserta la sonda en la toma, las funciones preestablecidas en el horno se eliminan.

**3** Elija el sistema deseado y la temperatura de cocción (en el rango de temperatura de hasta 230 °C). El símbolo de funcionamiento de la sonda y la temperatura preestablecida aparecerán en la pantalla. Para cambiar la temperatura, use la tecla  $\vee$  o  $\wedge$ . Seleccione la temperatura central final deseada del alimento (en el rango de temperatura entre 30 y 99 °C).

NOTA: Cuando se usa la sonda, no es posible configurar el tiempo de cocción.

**4** Confirme el ajuste deseado presionando la tecla  $\triangleright$  o  $\square$  tecla.

**5** Cuando se alcanza la temperatura central establecida, el horno dejará de funcionar. **End** se visualizará en la pantalla. Se emitirá una señal acústica, que puede apagar tocando cualquier tecla. Después de un minuto, la señal acústica se apagará automáticamente.



## ¡INFORMACIÓN!

Durante el proceso de cocción, la temperatura central de los alimentos configurada y actual se alternan en la unidad de pantalla. Puede cambiar la temperatura de cocción o la temperatura central del alimento objetivo durante el proceso de cocción.

### Uso correcto de la sonda, por tipo de alimento:

- aves de corral: introduzca la sonda en la parte más gruesa de la pechuga;
- carne roja: introduzca la sonda en una parte magra que no esté veteadada de grasa;
- trozos más pequeños con hueso: póngalos en un área a lo largo del hueso;
- pescado: coloque la sonda detrás de la cabeza, hacia la columna.



#### **¡ADVERTENCIA!**

**Después de su uso, retire con cuidado la sonda de los alimentos, desenchúfelo de la toma del interior del hogar del horno y límpielo.**



#### **¡INFORMACIÓN!**

Si no usa la sonda, retírela del horno.

## Niveles de cocción recomendados para diferentes tipos de carne

Tipo de alimento	azul (crudo)	poco hecho	medio	medio cocinado	bien cocinado
<b>CARNE BOVINA</b>					
carne, asado	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
carne, solomillo	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
rosbif/filete de lomo	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
hamburguesa de carne	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
<b>CARNE DE TERNERA</b>					
ternera, solomillo	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
ternera, lomo	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
<b>CARNE PORCINA</b>					
asado, cuello	/	/	/	65-70	75-85
cerdo, lomo	/	/	/	60-69	/
pastel de carne	/	/	/	/	80-85
<b>CARNE DE OVEJA</b>					
cordero	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>CARNE DE CORDERO</b>					
carnero	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>CARNE DE CHIVO</b>					
cabra	/	60-65	66-71	72-76	77-80
<b>CARNE DE AVES DE CORRAL</b>					
aves de corral, enteras	/	/	/	/	82-90
pollo, pechuga	/	/	/	/	62-65
<b>PESCADOS Y MARISCOS</b>					
trucha	/	/	/	62-65	/
atún	/	/	/	55-60	/
salmón	/	/	/	52-55	/

# Limpeza y mantenimiento



## ¡ADVERTENCIA!

Antes de limpiar, desenchufe el aparato de la red eléctrica y espere a que se enfríe.

Los niños no deben limpiar el aparato o efectuar operaciones de mantenimiento sin supervisión adecuada.

Para facilitar la limpieza, el hogar del horno y la bandeja de horno y la placa están recubiertas con un esmalte especial para una superficie lisa y resistente.

Limpie el aparato periódicamente, use agua tibia y líquido para lavar platos a mano para eliminar las impurezas más grandes y la cal. Utilice un paño suave y limpio o un paño de esponja.

**Exterior del aparato:** use espuma de jabón caliente y un paño suave para eliminar las impurezas, luego limpie las superficies

secas.

**Interior del aparato:** Para la suciedad rebelde, utilice limpiadores de horno convencionales. Cuando utilice tales limpiadores, limpie bien el aparato con un paño húmedo para eliminar todos los residuos del limpiador.

**Accesorios y guías:** limpiar con espuma de jabón caliente y un paño húmedo. Para la suciedad persistente y la mugre, recomendamos remojarlo antes y usar un cepillo.

Si los resultados de la limpieza no son satisfactorios, repita el proceso de limpieza.



## ¡INFORMACIÓN!

No utilice nunca limpiadores y accesorios agresivos o abrasivos (esponjas y detergentes abrasivos, quitamanchas y óxido, raspadores para placas vitrocerámicas).

Los accesorios del horno son aptos para lavavajillas.

Los residuos de alimentos (grasa, azúcar, proteínas) pueden arder durante el uso del aparato. Por lo tanto, elimine los trozos más grandes de suciedad del interior del horno y los accesorios antes de cada uso.

# Limpeza automática del horno - pirólisis



## ¡ADVERTENCIA!

Antes de realizar una limpieza pirólítica, espere a que el horno esté frío y retire todos los equipos y accesorios del mismo, incluidas las guías extensibles (según el modelo).

Esta función utiliza altas temperaturas para simplificar la limpieza del interior del aparato y de algunos de los accesorios suministrados (como la bandeja para hornear profunda y la bandeja para hornear llana).

Durante el proceso de limpieza, los restos de grasa y otras impurezas son incinerados y reducidos a cenizas.

Hay tres niveles de pirólisis (intensidad de limpieza) disponibles, con una duración variable del proceso:

Nivel	Intensidad de limpieza	Objetivo de limpieza	Duración del programa
1	Limpieza rápida	Para pequeñas impurezas	2 horas

Tabla continuada de la última página

Nivel	Intensidad de limpieza	Objetivo de limpieza	Duración del programa
2	Limpieza de intensidad media	Para grandes impurezas	2,5 horas
3	Limpieza intensiva	Para impurezas rebeldes y persistentes (más antiguas)	3 horas



### ¡INFORMACIÓN!

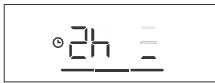
Cuanto más rebelde sea la suciedad, mayor será el nivel que se debe seleccionar.

## Preparación para la limpieza pirolítica

- Quite toda la suciedad visible y los residuos de comida de la cavidad del horno.
- Retire siempre del aparato las guías y todos los accesorios que no sean necesarios para la limpieza.
- Inicie siempre el proceso de pirólisis cuando el aparato se haya enfriado.



1. Gire el BOTÓN SELECTOR DEL SISTEMA DE COCCIÓN hasta el símbolo **P**. Primero, el símbolo **PYro** aparecerá en pantalla.



2. Presione la  $\nabla$  o  $\wedge$  para seleccionar la intensidad / el nivel de limpieza deseado y confirmar con  $\triangleright$  tecla. Comienza la cuenta atrás de la duración del programa.



3. Después de un cierto período de tiempo, la puerta del horno se bloqueará automáticamente para su seguridad. **Loc** aparecerá en pantalla.

- Durante el proceso de pirólisis se pueden emitir olores desagradables y humo, así como gases irritantes. Por lo tanto, asegúrese de que la estancia tenga una ventilación adecuada y no permanezca en ella por mucho tiempo. No permita que niños o mascotas se acerquen al horno durante este proceso.
- Cuando finalice el proceso de limpieza pirolítica y el horno se haya enfriado, la puerta del horno se desbloqueará automáticamente.
- Una vez que la cavidad del horno se haya enfriado por completo, límpiela con jabón espumoso caliente y un paño suave para eliminar cualquier resto (por ejemplo, cenizas).
- En caso de uso medio del horno, recomendamos realizar el proceso de limpieza pirolítica una vez al mes.



### **¡ADVERTENCIA!**

Durante el proceso de pirólisis, los restos de alimentos y grasas pueden prender fuego. Por lo tanto, elimine todas las impurezas del interior del horno antes de iniciar el proceso.

El exterior del horno se calentará a una temperatura alta durante el proceso de limpieza pirolítica. No toque la puerta del horno y nunca cuelgue objetos inflamables, como paños de cocina o toallas, en el asa de la puerta.

No intente abrir la puerta mientras esté bloqueada (durante la limpieza pirolítica y mientras el horno se está enfriando después del proceso) El proceso de limpieza puede finalizar y existe riesgo de quemaduras.

Los animales pequeños o las mascotas pueden ser particularmente sensibles a los humos. Recomendamos sacarlos de la estancia durante el proceso de limpieza pirolítica y ventilar bien la estancia una vez finalizado el proceso de limpieza.

## **Limpieza pirolítica de los accesorios**

- Los accesorios suministrados (bandeja para hornear profunda, bandeja para hornear llana) solo se pueden limpiar con pirólisis si el horno está equipado con guías de rejilla adicionales.
- Inserte los accesorios en la ranura del segundo o tercer nivel de la guía; nunca use el primer nivel de la guía.
- Después de la limpieza pirolítica, espere a que el horno se enfríe y límpielo con jabón espumoso caliente y un paño húmedo.



### **¡ADVERTENCIA!**

**Si el horno está equipado con guías extensibles no se puede limpiar con pirólisis.**



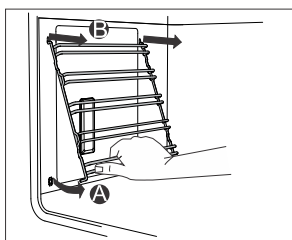
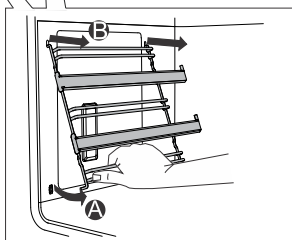
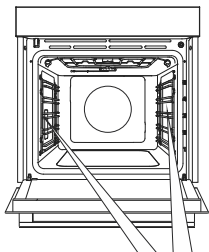
### **¡INFORMACIÓN!**

Para obtener mejores resultados de limpieza, recomendamos limpiar el horno y los accesorios / utensilios por separado. Cuando utilice el proceso de limpieza pirolítica para limpiar el horno, es posible que la cavidad del horno no esté completamente limpia al final del ciclo.

Si no está satisfecho con los resultados de la limpieza, le recomendamos que repita el proceso.


Como resultado de la limpieza pirolítica automática, la cavidad del horno y los accesorios del horno pueden perder color y brillo. Esto no influye en la funcionalidad del horno o los accesorios / utensilios.

## Extracción de guías de extracción fijas y de rejilla (extensibles)

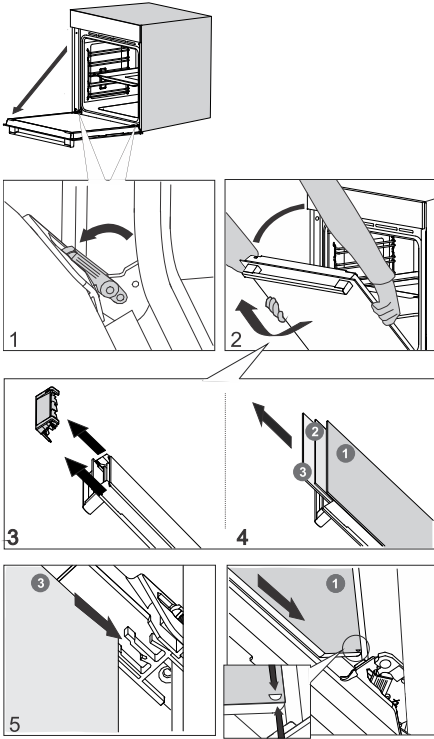


**A** Sujete las guías por la parte inferior y tire de ellas hacia el interior del horno.

**B** Quítelas de los orificios en la parte superior.

 **¡INFORMACIÓN!**  
Al retirar las guías, tenga cuidado de no dañar el revestimiento de esmalte.

## Retirar y volver a colocar la puerta del horno y los cristales



**1** Primero abra completamente la puerta del horno.

**2** La puerta del horno se fija a las bisagras con soportes especiales que también incluyen palancas de seguridad. Gire las palancas de seguridad hacia la puerta 90°. Cierre lentamente la puerta en un ángulo de 45° (en relación con la posición de la puerta completamente cerrada); luego, levante la puerta y extráigala.

Los paneles de cristal de la puerta **del horno** puede limpiarse desde el interior, pero primero debe retirarse de la puerta del aparato. Primero, proceda como se describe en el punto 2, pero no lo quite.

**3** Retire la guía de aire. Sujételo del lado izquierdo y derecho de la puerta con las manos. Retírelo tirando de él ligeramente hacia usted.

**4** Sostenga el cristal de la puerta por el borde superior y retírelo. Igual para el segundo y tercer cristal (según modelo).

**5** Para el montaje del cristal siga el orden inverso.

### 💡 ¡INFORMACIÓN!

Para volver a montar la puerta observe el orden inverso. Si la puerta no se abre o cierra correctamente, asegúrese de que las muescas en las bisagras estén alineadas con sus lechos.

### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

La bisagra de la puerta del horno puede cerrarse con una fuerza importante. Por lo tanto, siempre gire ambas palancas de seguridad hacia el soporte al colocar o quitar la puerta del aparato.

## Cierre y apertura suave de puertas

(depende del modelo)

La puerta del horno está equipada con un sistema que amortigua la fuerza de cierre de la puerta, comenzando en el ángulo de 75 grados. Permite abrir y cerrar la puerta de forma sencilla, silenciosa y suave. Un empujón suave (en un ángulo de 15° con respecto a la posición de la puerta cerrada) es suficiente para que la puerta se cierre automática y suavemente.

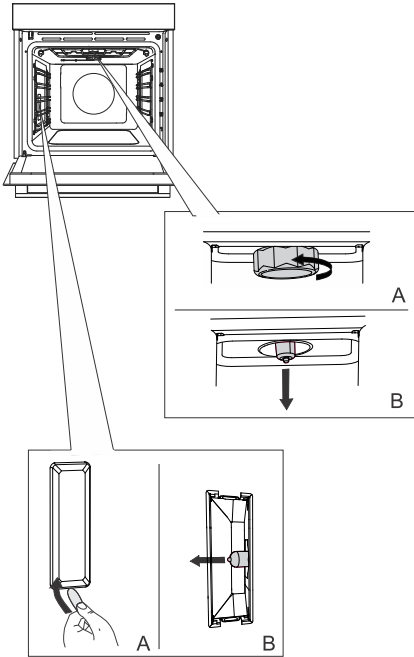
### ⚠️ ¡ADVERTENCIA!

Si la fuerza aplicada para cerrar la puerta es demasiado grande, el efecto del sistema se reduce por razones de seguridad.

## Cambio de bombilla

La bombilla es un consumible y, por lo tanto, no está cubierta por la garantía. Antes de reemplazar la bombilla, retire todos los accesorios del horno.

Lámpara halógena: G9, 230 V, 25 W



**1** Desatornille y retire la tapa (en sentido antihorario). Retire la bombilla halógena.

**2** Utilice una herramienta de plástico plana para quitar la cubierta. Retire la bombilla halógena.

**!** **¡INFORMACIÓN!**  
Tenga cuidado de no dañar el revestimiento de esmalte.  
Use protección para evitar quemarse.

**!** **¡ADVERTENCIA!**  
Reemplace la bombilla únicamente cuando el aparato esté desconectado de la fuente de alimentación.

# Tabla de resolución de problemas

## Advertencias especiales y aviso de errores

**Durante el período de garantía sólo el servicio autorizado por el fabricante puede efectuar las reparaciones.**

Antes de realizar cualquier reparación, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica, ya sea retirando el fusible o desconectando el cable de conexión de la toma de corriente.

Cualquier reparación no autorizada del aparato puede resultar en descargas eléctricas y peligro de cortocircuito; por lo tanto, no los realice. Deje dicho trabajo a un experto o un técnico de servicio.

En caso de problemas menores con el funcionamiento del electrodoméstico, consulte este manual para ver si puede solucionar el problema usted mismo.

Si el aparato no funciona correctamente o no arranca debido a una operación o manipulación inadecuada, la visita de un técnico de servicio no será gratuita, incluso durante el período de garantía.

Guarde las instrucciones para consultarlas en el futuro y entréguelas a los propietarios o usuarios posteriores del aparato.

A continuación se ofrecen algunos consejos sobre cómo corregir algunos de los problemas más habituales.

Problema/error	Causa
<b>El fusible principal de casa se cae con frecuencia.</b>	Llame el servicio de asistencia técnica.
<b>La luz del horno no funciona.</b>	El proceso de cambio de la bombilla en el horno se describe en el capítulo Sustitución de la bombilla.
<b>La unidad de control no responde, la pantalla está congelada.</b>	Desconecte el aparato de la red eléctrica durante unos minutos (retire el fusible o desconecte el interruptor principal); a continuación vuelva a conectar el aparato y enciéndalo.
<b>El código de error ErrX se visualiza en pantalla. En caso de un código de error de dos dígitos, se visualizará en pantalla ErXX.</b>	Hay un error en el funcionamiento del módulo electrónico. Desconecte el aparato de la red eléctrica durante unos minutos. Si aún se indica el error, llame a un técnico de servicio.

Si los problemas persisten a pesar de seguir los consejos anteriores, llame a un técnico de servicio autorizado. La reparación o cualquier reclamo de garantía que resulte de una conexión o uso incorrectos del electrodoméstico no estarán cubiertos por la garantía. En este caso, el usuario correrá con los gastos de reparación.

# Eliminación



Para el embalaje utilizamos materiales amables con el medio ambiente, que pueden ser transformados (reciclados), depositados o destruidos sin daño para el medio ambiente. Con este fin el embalaje está debidamente rotulado.

Este **símbolo** en el aparato o en su embalaje indica que no debe ser manejado como un residuo casero ordinario. Eliminar el aparato transportándolo a un lugar de colección de equipo eléctrico y electrónico desgastado.

De este modo se puede evitar los impactos negativos en el medio ambiente y en la salud de la gente que podrían aparecer si el aparato fuese eliminado de una manera incorrecta. Para informaciones más detalladas relativas a la eliminación y a la transformación de este producto contacte el órgano municipal responsable de la gestión de residuos, el servicio de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

Nos reservamos el derecho de eventuales cambios y errores en las instrucciones de uso.



**Hisense**  
life reimagined

-a11

CE